

## **Referat fra møte i Den norske katalogkomité 12. juni 2018**

### **(Møte 2/18)**

Sted: Nasjonalbiblioteket

Til stede:

Frank Berg Haugen

Jørn Helge Dahl

Liv Bryn

Anne Munkebyaune

Unni Knutsen

Fride Fosseng

Berit Reiersen

Trine Adolfsen

Referent: Trine Adolfsen

### **9/18 Godkjenning av dagsorden**

Det ble meldt en sak til eventuelt: RDA og gjengivelse av bokstavene i, j, v og u i eldre trykte ressurser.

Dagsorden ble godkjent.

### **10/18 Referat fra møte 7. mars 2018 (møte 1/18)**

Sak 13/17 angående høring om transkriberingspraksis i Norge er ikke fulgt opp.

Nasjonalbiblioteket følger denne opp til neste møte.

Referatet ble godkjent.

### **11/18 Orienteringssaker**

- Frank og Trine orienterte fra deltakelsen på RDA translators meeting onsdag 23. mai og EURIG 2018 torsdag 24. og fredag 25. mai i København.
- Presentasjon fra en beta-versjon av det restrukturerte RDA Toolkit.
- Språkkode «cbk» (sorani) og «sot» (sesotho) er lagt til i base «NORMARC-koder for språk».

### **12/18 RDA-status**

Betaversjonen av det nye RDA Toolkit lanseres 13. juni. Endelig engelsk versjon foreligger ikke før i februar 2019. Nødvendig oversettelse vil foregå videre utover i 2019 og en fullstendig norsk versjon vil ikke bli tilgjengelig før tidligst mot slutten av 2019.

Den gjeldende norske versjonen av RDA Toolkit kan tas i bruk av institusjoner som ønsker det.

Modellen for lisensiering av bruk av RDA i Norge er ikke avklart. De som ønsker å ta i bruk RDA Toolkit nå må inntil videre inngå egne avtaler med ALA (American Library Association). Det vil ikke bli utarbeidet et eget norskspråklig opplæringsopplegg, men det henvises til kursopplegg som er utarbeidet og benyttet i andre land.

For å støtte en innføring av RDA er det opprettet en epost-gruppe for faglig utveksling: [RDA-katalogisering@nb.no](mailto:RDA-katalogisering@nb.no).

Det er viktig at katalogkomitéen arbeider fortløpende med behandling av nasjonale retningslinjer for RDA.

### **13/18 RDA – Nasjonale retningslinjer**

Komitéen behandlet behovet for nasjonale retningslinjer for konkrete områder som er meldt inn fra en fortopp av katalogisatorer. Videre behandling av eksakt tekstutforming vil foregå blant komitéens medlemmer pr. epost.

En fullstendig gjennomgang av behovet for nasjonale retningslinjer i RDA vil bli behandlet på arbeidsmøter i komitéen høsten 2018.

### **14/18 Eventuelt**

#### RDA og gjengivelse av bokstavene i, j, v og u i eldre trykte ressurser

Hovedreglene i RDA kapittel 1.4 bryter med tidligere norsk praksis for gjengivelse etter Katalogiseringsregler for eldre materiale.

Det er foreslått å følge retningslinjene fra Library of Congress for beskrivelse av eldre materiale ihht. RDA 1.4.

Katalogkomitéen anbefaler å følge de samme retningslinjene som Library of Congress. Retningslinjene følger anbefalingene i Descriptive cataloging of rare materials (books)(DCRM(B)).

Forslaget sendes på høring til Norsk bok- og bibliotekhistorisk selskap.